

MARCHÉ DE NOËL 2019



**HENRI
LEMIEUX**

CENTRE CULTUREL ET COMMUNAUTAIRE

CAHIER DE L'ARTISAN *CRAFTSMAN'S NOTEBOOK*

7 décembre 2019
December 7th 2019



Bienvenue à la 5^e édition du Marché de Noël au Centre Henri-Lemieux!!!

Notre Marché de Noël a vu le jour en décembre 2015. Cette année, 40 tables sont disponibles. Nous attendons plus de 1000 personnes. C'est une vitrine unique pour rejoindre la clientèle laSalloise. C'est avec grand plaisir que le Centre Henri-Lemieux et ses partenaires vous offrent une occasion rêvée de briller chez nous!

Welcome to the 5th edition of the Christmas Market at Centre Henri-Lemieux!!!

Our Christmas Market first happened in December 2015. This year, 40 tables are available. We are expecting over 1000 people. It is a unique showcase to reach the LaSalle clientele. It is with great pleasure that Henri-Lemieux Center and its partners offer you a perfect opportunity to shine locally!

NOUS JOINDRE/ CONTACT US

Ursula Cherrier

514-367-6552

marche@ccchl.ca

www.ccchl.ca

Renseignements utiles

Marche à Suivre

- **Si votre candidature est retenue**, nous vous contacterons pour effectuer le choix d'emplacement de votre kiosque.
- La réservation d'un emplacement n'est valide que si elle est accompagnée du dépôt (50\$).

Kiosque

- La veille du Marché de Noël, **le 6 décembre, entre 15h00 et 19h00**, vous devrez monter votre kiosque.
- Nous vous incitons à afficher vos couleurs et à décorer votre kiosque.
- **NOUVEAU** : Le montage sera suivi d'un **cocktail réseautage** de 18h00 à 20h00.
- Le jour du marché, votre kiosque sera disponible à compter de 9h00.
- À l'ouverture des festivités à 10h00, votre kiosque **doit** être prêt à accueillir des visiteurs.
- Vous devrez être présent et disponible à votre kiosque jusqu'à 18h00.
- Le démontage s'effectuera de 18h00 à 19h00 en fin de journée.

Équipement fourni

- Vous disposerez d'un kiosque de 6 pi X 3 pi pour votre marchandise.
- Connexion Wi-Fi

Clause d'annulation : Si le participant se retire, le dépôt (50\$) est non-remboursable.

Helpful Information

Procedure

- **If your candidate file is chosen**, we will contact you to choose your table location.
- The reservation of your location is only valid if it is accompanied by deposit (50\$).

Stand

- The day before the market, on **December 6th, between 3:00 pm and 7:00 pm**, you will need to set up your display.
- We encourage you to show your colours and decorate your stand.
- **NEW:** Set up will be followed by a **networking cocktail** from 6:00 pm to 8:00 pm.
- The day of the market, your stand will be available starting at 9:00 am.
- At the opening of festivities at 10:00 am, your stand **must** be ready to welcome visitors.
- You must be present and available until 6:00 pm.
- The dismantling will be done between 6:00 pm and 7:00 pm at the end of the day.

Supplied Equipment

- We will provide you with a 6 ' X 3 ' table for your merchandise.
- Wi-Fi connection

Cancellation Clause: In case of a cancellation, the deposit for the table (50\$) is non-refundable.

Renseignements

514-367-6552

marche@ccchl.ca

www.ccchl.ca

MARCHÉ DE NOËL 2019

Veuillez écrire en lettres moulées pour davantage de lisibilité. Merci!

Prénom		Nom				
Adresse					App.	
Ville					Code Postal	
Téléphone		Courriel				
Adresse du site web ou du compte Facebook présentant votre travail						
Types de produits et description détaillée (svp joindre des photos)						
Gamme de prix des produits présentés						
Les produits présentés sont-ils issus d'une tradition culturelle spécifique? Si oui, laquelle?						
Demandes spéciales						
Besoin d'Électricité?						
J'accepte de fournir un produit gratuitement au CCCHL en vue d'un tirage auprès des visiteurs du Marché de Noël	Oui		Non		Description du produit	

IMPORTANT : SEULS LES CANDIDATS RETENUS SERONT CONTACTÉS ET POURRONT PASSER À L'ÉTAPE DU CHOIX DE L'EMPLACEMENT